

ふくし ひなんじょ  
**福祉避難所とは**

かいご 必要な高齢者や障害者などが、数日の間、生活することが  
できる建物です。高齢や車イスの人が使いやすいトイレ、手すり  
やスロープがあります。

**Welfare Evacuation Site**

Facilities where barrier-free measures such as portable toilets, handrails and slopes are provided for those in need of extra support.

**福祉避難所**

避難者如需要照顾的老人及残疾者于一定时间内避难的场所。设有临时厕所及无障碍设施,如扶及轮椅斜坡等。

**福祉避難所**

避難者如需要照顾的老人及残疾者於一定時間內避難的場所。設有臨時廁所及無障礙設施,如扶及輪椅斜坡等。

**복지 피난소**

보호가 필요한 고령자 나 장애인 등의 피난민이 일정 기간 묵는 시설입니다. 몸이 자유롭지 못한분을 위한 휴대용 화장실, 난간이나 가설 경사로 등 장애인 화를 도모 한 시설이되고 있습니다.



**指定緊急避難場所**

Designated Emergency Evacuation Site

指定的緊急避難場所

指定的緊急避難場所

지정 긴급 피난장소



**指定避難所**

Designated Evacuation Site

指定的避難所

指定的避難所

지정 대피소



**両方兼務避難場所**

Combined Evacuation Site (both emergency and non-emergency)

均为指定避難場所

均為指定避難場所

양쪽을 다 겸비한 피난 장소

ひなんばしょ  
**避難場所マップ**  
Location of evacuation site

避難場所地図  
避難場所地圖  
피난장소지도

